

# TOTAL

One-Stop Tools Station

TOTAL

## SUFLANTA LI-ION 20V

TABLI2001



P20S

totaltoolsworld



TOTAL TOOLS WORLD



Lithium-Ion Aspirator Blower

EN

Suflanta Li-Ion 20V

RO



20V

**Simbolurile din manualul de instrucțiuni și eticheta de pe aparat**

	Dublu izolat pentru protecție suplimentară.
	Citiiți manualul de instrucțiuni înainte de utilizare.
	Conformitate CE.
	Purtați ochelari de protecție, protecție auditivă și mască de praf.
	Deșeurile de produse electrice nu trebuie aruncate cu deșeurile menajere. Vă rugăm să reciclați acolo unde există instalații. Consultați autoritatea locală sau vânzătorul cu amănuntul pentru consultanță privind reciclarea.
	Alertă de siguranță. Vă rugăm să utilizați numai accesorile acceptate de producător.
	Încărcați bateria doar sub 50°C
	Reciclați întotdeauna bateriile
	Nu distrugăti bateria prin foc
	Nu expuneți bateria la apă

# INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

**Avertizare!** Citiți toate instrucțiunile. Nerespectarea tuturor instrucțiunilor enumerate mai jos poate duce la soc electric, incendiu și / sau vătămări grave. Termenul "unealta electrică" din toate avertismentele enumerate mai jos se referă la unealta electrică cu fir sau la unealta electrică cu baterie (fără fir). **PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI.**

## 1) Instruire

- Citiți cu atenție instrucțiunile. Familiarizați-vă cu comenzi și utilizarea corectă a mașinii.
- Nu lăsați niciodată copiii să folosească mașina.
- Nu lăsați niciodată persoanele care nu cunosc aceste instrucțiuni să utilizeze mașina. Reglementările locale pot restricționa vârsta operatorului.
- Nu folosiți niciodată mașina în timp ce oamenii, în special copiii sau animalele de companie sunt în apropiere.
- Operatorul sau utilizatorul este responsabil pentru accidente sau pericole care apar la alte persoane sau proprietățile lor.

## 2) Pregatirea aparatului

- În timpul funcționării mașinii, purtați întotdeauna încăltăminte potrivită și pantaloni lunghi.
- Nu purta haine sau bijuterii libere care pot fi trase în orificiul de intrare a aerului. Păstrați părul lung departe de prizele de aer.
- Purtați ochelari de protecție în timpul funcționării
- Pentru a preveni iritația prafului, se recomandă purtarea unei măști pentru fată
- Utilizând, verificați alimentarea și cablul de extensie pentru semne de deteriorare și îmbătrânire. Nu folosiți mașina dacă cablul este deteriorat sau uzat.
- Nu folosiți niciodată mașina cu apărători sau scuturi defecte sau fără dispozitive de siguranță, de exemplu, un colector de resturi.
- Folosiți numai un cablu de extensie rezistent la intemperii prevăzuț cu un cuplaj conform IEC 60320 2-3.

## 3) Operare

- Îndreptați întotdeauna cablul spre spate departe de mașină.
- Dacă un cordon este deteriorat în timpul utilizării, deconectați imediat cablul de alimentare de la rețea. NU SCOATEI CORDONUL ÎNAINTE DE DECONECTAREA SUPLIMENTARII.
- Nu transportați mașina tragand de cablu.
- Deconectați mașina de la rețea de alimentare
- Ori de câte ori părașiți mașina.
- Tăierea, curățarea sau lucrul la mașină.
- Dacă mașina începe să vibreze anormal.
- Folosiți mașina numai la lumina zilei sau la lumină artificială bună.
- Nu exagerați și păstrați-vă echilibrul în permanentă.
- Aveți întotdeauna grijă de piciorul dvs. pe suprafete lucioase.
- Mergeti, nu alergați niciodată.
- Păstrați toate orificiile de intrare a aerului de răcire.
- Nu aruncați niciodată moloz în direcția celor care au ocazia.
- Recomandare de a folosi utilajul doar la ore rezonabile
- Nu devreme dimineața sau târziu noaptea, când oamenii ar putea fi deranjați.
- Recomandare de a folosi greble și mături pentru a slăbi resturile înainte de a sufla / aspira.
- Recomandare de umezire ușoară a suprafetelor în condiții de praf sau de a folosi atașament.
- Recomandare de a folosi extensia completă a duzei pentru suflantă, astfel încât fluxul de aer să funcționeze aproape de sol

#### 4) Întreținere și depozitare

- \_ Mențineți toate piulițele, șuruburile și pentru a vă asigura că mașina se află în stare sigură de funcționare.
- \_ Verificați frecvent colectorul de deșeuri pentru uzură sau deteriorare.
- \_ Înlocuiți piesele uzate sau deteriorate.
- \_ Folosiți numai piese de schimb și accesorii originale.
- \_ Depozitați mașina numai într-un loc uscat.

#### Recomandări:

- \_ să conecteze mașina numai la un circuit de alimentare protectat de un dispozitiv de curent rezidual (RCD) cu un curent de declanșare de cel mult 30 mA pentru mașinile alimentate cu rețea.
- \_ pentru a evita folosirea utilajului în condiții meteorologice nefavorabile, mai ales atunci când există riscul de fulgere.

#### Cablurile de alimentare nu trebuie să fie mai usoare decât:

- \_ dacă este izolat pe cauciuc, cauciuc dur obișnuit (denumire cod H05 RN-F)
- \_ dacă este izolată cu clorură de polivinil, cordon flexibil obișnuit cu clorură de polivinil (denumire cod H05 VV-F)

#### 5) Utilizarea și îngrijirea instrumentelor pentru baterii

- a) Reîncărcați numai cu încărcătorul specificat de producător. Un încărcător potrivit pentru un tip de baterie poate crea un risc de incendiu atunci când este utilizat cu un alt acumulator.

- b) Folosiți unele electrice numai cu acumulatori special desemnați. Utilizarea oricărui alt set de baterii poate crea un risc de rănire și incendiu.
- c) Când bateria nu este utilizată, țineți-o departe de alte obiecte metalice, cum ar fi agrafe de hârtie, monede, chei, cuie, șuruburi sau alte obiecte metalice mici, care pot face o conexiune de la un terminal la altul. Scurtarea bornelor bateriei poate provoca arsuri sau incendiu.
- d) În condiții abuzive, lichidul poate fi evacuat din baterie; evitați contactul. Dacă contactul are loc accidental, spălați-vă cu apă. Dacă lichidul vine în contact cu ochii, solicitați în plus ajutor medical. Lichidul evacuat din baterie poate provoca iritații sau arsuri.

#### 6) Service

- a) Adresați-vă instrumentul electric către o persoană de reparație calificată folosind piese de schimb. Acest lucru va asigura menținerea siguranței unei electrice.

### Alte informații pentru o utilizare corectă și sigură

În timp ce utilizați aparate electrice, pentru a reduce riscul de incendiu, soc electric și / sau rănire pentru persoane, trebuie respectate măsurile de siguranță de bază, inclusiv următoarele:

- Cititi cu atenție toate instrucțiunile, chiar dacă cunoașteți aparatul.
- Pentru fixarea tip Y, în cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta va fi înlocuit de producător, de agentul său de service sau de persoane calificate în mod similar pentru a evita un pericol.
- Pentru a vă proteja împotriva pericolului de electrocutare, NU ÎNCALĂTAȚI aparatul, setul de cabluri sau conectați apa sau alte lichide.
- Pentru a curăța, stergeți exteriorul cu o cărpă umedă.
- O supraveghere atentă este necesară atunci când orice aparat este utilizat în apropierea copiilor. Nu lăsați niciodată un aparat nesupraveheat când îl folosiți.
- Opriti și scoateți fișa de la priza electrică atunci când nu folosiți înainte de asamblarea sau dezasamblarea pieselor, curățarea sau efectuarea oricărei întrețineri a aparatului. Nu trageti niciodată cablul în timp ce se deconectează de la priza electrică.
- Nu folosiți aparatul în cazul în care deteriorarea sa este în vreun fel. Întoarceți aparatul complet la cel mai apropiat centru de service autorizat pentru examinare, reparări electrice, reparări mecanice sau ajustări pentru a evita orice pericol.
- Utilizarea de atașamente sau accesoriu nerecomandate sau vândute de către producătorul acestui aparat poate duce la incendiu, electrocutare sau vătămări personale.
- Nu lăsați cablul să atârne deasupra marginii unei mese, a unui blat sau a atinge suprafetele fierbinți.
- Evitați să atingeți suprafetele fierbinți, folosiți mâner și butoane.

- Nu folosiți și nu asezați nicio parte a acestui aparat pe sau lângă niște suprafete fierbinți (cum ar fi arzător electric sau cu gaz sau într-un cuptor încălzit).
- Nu abuzați cablului, nu transportați niciodată aparatul de pe cabl și nu îl blocați pentru a-l deconecta de la priză; în schimb, apucați mufa și trageți pentru a vă deconecta.
- Când utilizați un cablu de extensie cu aparatul, asigurați-vă că cablul de extensie este corect conectat și că este utilizat pentru utilizarea acestuia.
- Acest produs este destinat numai pentru uz casnic.
- Nu încercați să reparați singur aparatul; în schimb, duceți-l la Centrul de service autorizat de fabricație sau autorizat pentru reparări.
- Avertizare! Ventilatorul continuă să se rotească după ce motorul este oprit
- Lucrări de întreținere și curățare a aparatului numai cu motorul oprit și mufa de alimentare deconectată
- Nu blocați deschiderea sau admisia suflantei. Blocarea deschiderii suflantei va duce la creșterea abnormală a vitezei de rotație a motorului și poate deteriora paletele de pe secțiunea interioară a unității sau poate provoca răni.
- Nu colectați cenușă de țigară mirosoitoare, parul de la barbierit, suruburi, cuie și altele asemenea.

## **Utilizarea prevăzută**

Suflătoarea dvs. a fost proiectată pentru utilizarea în grădină și interior pentru aplicații de suflare și curățare, precum și în scop de aspirare ușoară.

## **Simboluri de avertizare**



Citii manualul de operare și urmați toate avertismentele și instrucțiunile de siguranță.



Înainte de curățare sau de întreținere, opriți și scoateți mufa



Nu folosiți ferăstrăul în condiții umede și să nu-l expuneți la ploaie.



Deconectați după de alimentare dacă cablul este deteriorat sau blocat



Purtați întotdeauna protecție ochilor.



Purtați întotdeauna protecție urechilor.



Ferește-le de căderea obiectelor.



Nu atingeți ventilatorul. Tonurile vor continua să se rotească pentru o perioadă scurtă de timp după oprire.



Țineți spectatorii la distanță.



Conformitatea respectă standardele europene relevante.



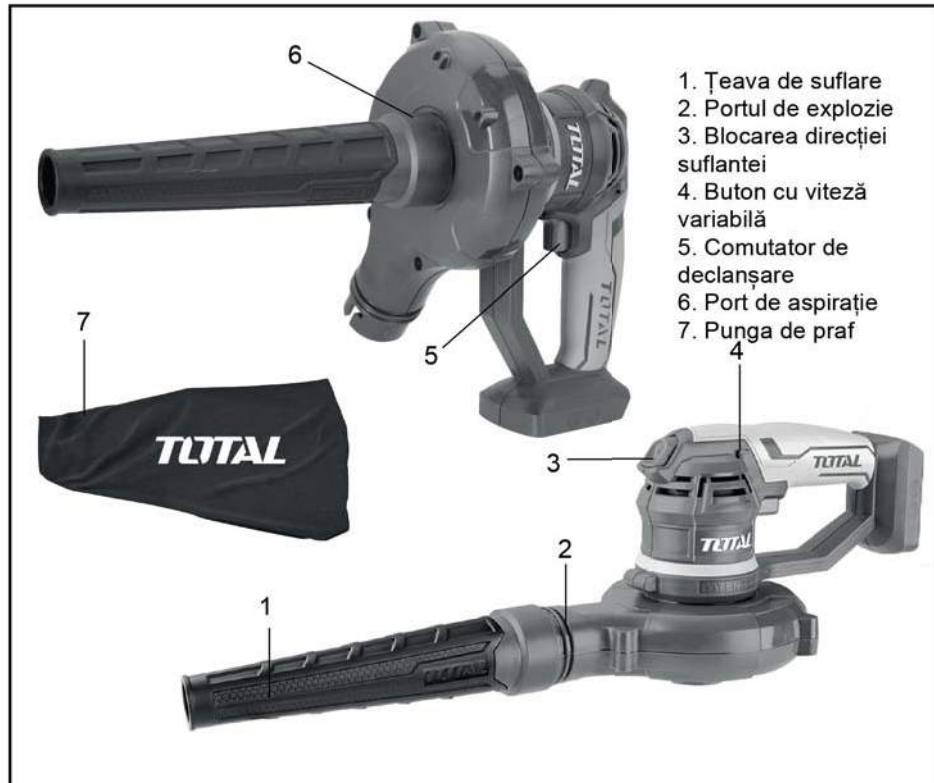
Nu aruncați aparatul electric ca deșeuri municipale nesortate, folosiți instalații de colectare separate.

## **Siguranta electrică**



Acest instrument este dublu izolat; prin urmare, nu este necesar un fir de impământare. Verificați întotdeauna dacă sursa de alimentare corespunde tensiunii de pe placă nominală.

## DESCRIEREA PIESELOR



## DATE TEHNICE

Voltaj: 20V ■■■

Viteză: 0-10000 / 0-12500 / 0-17000min <sup>-1</sup>

Volumul maxim de aer: 0-1.5 / 0-2.0 / Ø-2.7m / min

## ACCESORII

- Tevi de suflare 1BUC
- Punga de praf 1BUC

**⚠ AVERTIZARE:** Utilizați numai încărcătorul și bateria echipate cu instrumentul.

**⚠ AVERTIZARE:** Utilizarea de piese neautorizate sau nerespectarea instrucțiunilor de întreținere poate crea riscul de electrocutare sau vătămare. Notă: # Nu toate accesoriile ilustrate sau descrise sunt incluse în livrarea standard.

## Nivelul vibrațiilor

Nivelul emisiilor de vibrații menționat în acest manual de instrucțiuni a fost măsurat în conformitate cu un test standardizat furnizat în EN60745. Poate fi utilizat pentru a compara un instrument cu altul și ca evaluare preliminară a expunerii la vibrații atunci când utilizați instrumentul pentru aplicațiile menționate.

- Utilizarea instrumentului pentru diferite aplicații sau cu accesorii diferite sau slab întreținute, poate crește semnificativ nivelul de expunere.
  - Momentele în care instrumentul este oprit sau când este în funcțiune, dar care nu face efectiv treaba, poate reduce semnificativ nivelul de expunere.
- Protejați-vă împotriva efectelor vibrațiilor prin menținerea instrumentului și a accesorilor sale, menținerea măinilor calde și organizarea modelelor de lucru.
- ### 1. Comutatorul acțiunii
- ATENȚIE:** Înainte de a introduce cartușul bateriei în instrument, verificați întotdeauna dacă declanșatorul comutatorului funcționează corect și revine la poziția „OFF” atunci când este eliberat. Pentru a porni instrumentul, pur și simplu trageți declanșatorul. Viteza unealtei este crescută prin creșterea presiunii pe declanșatorul comutatorului. Eliberați declanșatorul comutatorului pentru a se opri.
- 
- ### 2. REGLAREA VOLUMULUI DE AER
- Volumul de aer poate fi ajustat la oricare dintre cele trei setări prin rotirea cadranului de reglare cu declanșatorul comutatorului apăsat complet. Consultați tabelul de mai jos pentru relația dintre numărul de pe cadran și volumul de aer.
- | Numarul | Volumul de aer |
|---------|----------------|
| 3       | Înalt          |
| 2       | Mediu          |
| 1       | Scăzut         |
- PRUDENȚĂ:**
- Folosiți selectorul de reglare numai după ce declanșatorul comutatorului revine în poziția „OFF”. Rotirea cadranului înainte de declanșarea declanșatorului poate deteriora instrumentul.

- Dacă instrumentul funcționează continuu până când cartușul de baterie s-a descărcat, reparați unealta cel puțin 15 minute înainte de a continua cu o baterie nouă.

### 3. SUFLARE

Pentru suflarea prafului, ataşați duza la ieșirea suflantei, rotind în sens orar pentru a o bloca în loc.



### 4. SUCȚIUNEA DE DUS

Pentru aspirarea prafului, fixați duza pe orificiul de aspirare și punga de praf pe orificiul de evacuare a suflantei. După ce punga sa umplut cu praf, goliti conținutul pungii de praf într-un coș de praf, eliberând dispozitivul de fixare.



### PRUDENȚĂ:

- Goliti sacul de praf înainte să devină prea plin sau forța de aspirație slăbește.

### 5. DIRECȚIA SUFLANTEI

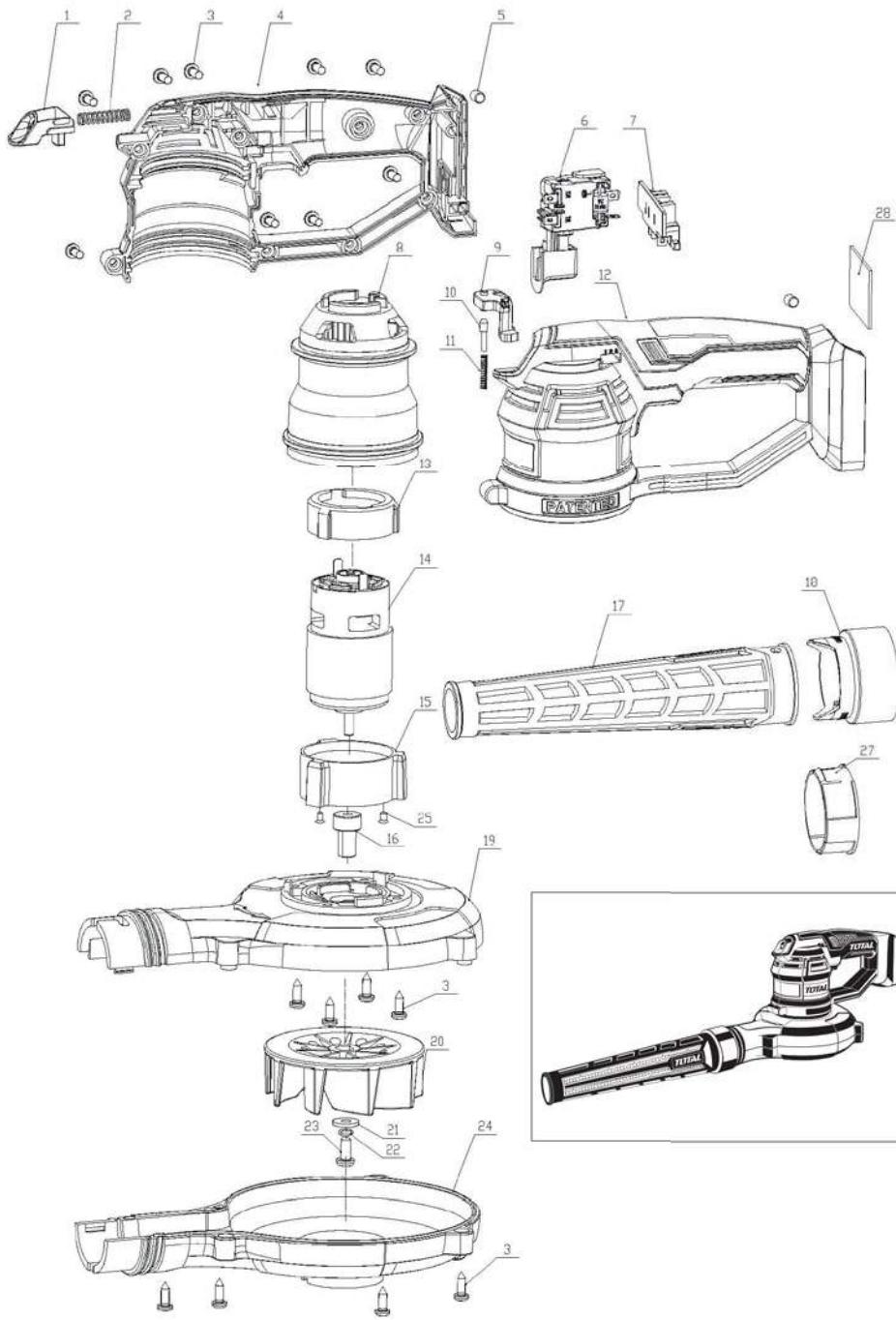
Apăsați incuietorul de direcție a suflantei și roțiți-l în poziția de blocare diferită.



### PRUDENȚĂ:

- Folosiți selectorul de reglare numai după ce declanșatorul comutatorului revine în poziția „OFF”. Rotirea cadranului înainte de declanșarea declanșatorului poate deteriora instrumentul.

# TABLI2001 Vedere detaliata



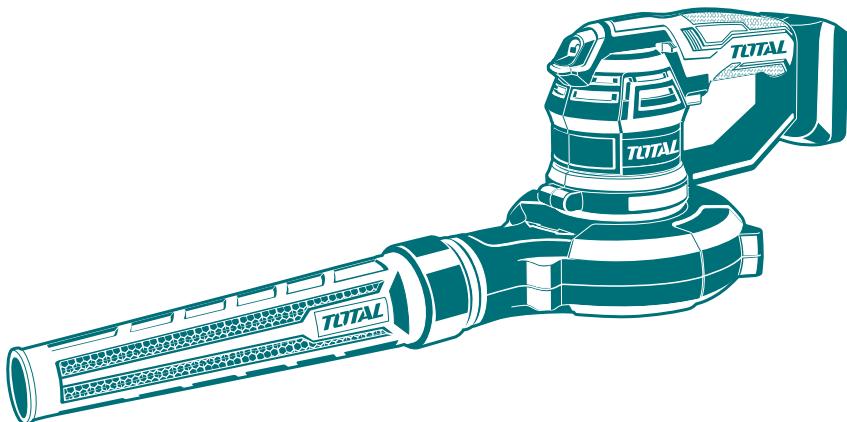
# TABLI2001 Lista de piese de schimb

Nr.	Vedere detaliata	Qty	Nr.	Vedere detaliata	Qty
1	Trăgaci	1	15	Amortizorul motor-F	1
2	Arc	1	16	Ventilator setat	1
3	Şurub	17	17	Conducta vântului	1
4	Mâner drept	1	18	Clemă	1
5	Tampon pentru baterii	2	19	Hota de sus	1
6	Intrerupator	1	20	Ventilator	1
7	Interfață baterie	1	21	Saiba	1
8	Carcasa	1	22	Şaibă de primăvară	1
9	Pârghie guvernator	1	23	Şurub	1
10	Localizarea capului metalic	1	24	Hota de jos	1
11	Arc	1	25	Şurub	2
12	Mânerul stâng	1	27	Clema	1
13	Amortizorul motor-B	1	28	PCB	1
14	Motor DC	1			

# TOTAL

One-Stop Tools Station

TOTAL



## SUFLANTA LI-ION 20V

[www.blademotors.ro](http://www.blademotors.ro)  
TOTAL TOOLS CO., Limited

**20V**

## CERTIFICAT DE CALITATE ȘI GARANȚIE

Denumire produs: SCULE SI ACCESORII TOTAL

Tip-model: \_\_\_\_\_

S/N: \_\_\_\_\_

Cumpărător: \_\_\_\_\_

Adresă, telefon: \_\_\_\_\_

Importator: RIVIERA BIKE SRL, TANASE BANCIU 12, POPESTI LEORDENI , ILFOV

Declarație de Conformitate nr: \_\_\_\_\_

Factura (bon) nr/data: \_\_\_\_\_

Prezentul certificat atestă legal ca produsul facturat corespunde documentației de execuție a producătorului, încadrându-se în parametrii de calitate funcțională și de durabilitate prevăzuți, conform Declarației de Conformitate emise. Produsul este comercializat cu respectarea prevederilor O.G. 21/1992 și Legii 449/2003. Prin prezentul certificat se garantează caracteristicile produsului, în situația în care clientul respectă prescripțiile de montare, utilizare, depozitare, conservare și transport. Produsul nu este garantat împotriva utilizării defectuoase.

În cazul depozitării sau utilizării necorespunzătoare, a lovirii, deteriorării prin alte mijloace sau a intervențiilor neautorizate produsul își pierde garanția. Perioada de garanție este de 24 luni de la data cumpărării pentru defectele de fabricație și de material, în cazul achiziționării de către persoane fizice și utilizării pentru uz casnic.

Perioada de garanție este de 6 luni de la data cumpărării pentru defectele de fabricație și de material, în cazul achiziționării de către persoane juridice și utilizării în regim normal (exclus uz profesional). Durata medie de utilizare a produsului este de 3 ani cu condiția respectării instrucțiunilor de montaj și utilizare ce însoțesc produsul. Pentru remedierea defectelor aparute în perioada de garanție sau înlocuirea produsului, clienții se vor adresa unității vânzătoare. Remedierea defectelor apărute se realizează în 15 zile calendaristice de la data prezentării produsului.

Certificatul este valabil numai însoțit de factura sau bonul fiscal emise de unitatea vânzătoare.

Vânzător,  
Semnatura și stampila

Cumpărător,  
Am primit indicațiile de utilizare,  
depozitare, manipulare, conservare și transport

**NU** fac obiectul garanției următoarele componente și accesorii, ale căror uzuri sunt considerate normale în urma utilizării: Pinion de antrenare lanț (sprocket), shină de ghidaj, sită moară/tocătoare, filtru de ulei, filtru de aer, componente din cauciuc (burduf cilindru, cot carburator, inele de cauciuc, furtune, simeringuri, curele, etc.)

Filtru combustibil, bușon benzină, sită rezervor, sonde, rezervoare, plutitoare, robinet combustibil, cui ponto, jicioare, duje, injectoare sau duze de injector, sisteme de reglaj sau pârghii, garnituri sau elemente de etansare ale carburatorului sau părți componente, ale căror uzuri se datorează utilizării unui combustibil necorespunzător normelor în vigoare;

Ambielaj, cilindru, piston, segmenti, supape, când uzura se datorează lipsei filtrului de aer sau folosirii unuia necorespunzător, ori în cazul unor detonări produse în urma folosirii unui carburant necorespunzător normelor în vigoare, ori când defectiunea survine din cauza nerespectării regimului de turație ori în cazul motoarelor în 2T amestec necorespunzător benzină cu ulei (raport amestec 30ml ulei la 1 litru benzină, pentru uleiurile achiziționate de la distribuitorul S.C. RIVIERA BIKE SRL). Becuri, ventilatoare, fulii, carcase plastic, mufe, stuturi, roți sau role din plastic ;

Aprinderile și retele (în cazul condensării sau scurtcircuitului), bujie, cablu bujie, intrerupătoare, cabluri electrice; Amortizoare din cauciuc sau arc, cabluri (de ambreiaj, acceleratie, masă cosit, tracțiune, etc); Saboți și plăcuțe frână, ambreiaje, ferodouri, arc ambreiaj;

Componente electrice sau electronice, când defectiunile survin din cauza lipsei împământării, utilizarea sau expunerea în condiții de mediu improprii (umezeală excesivă, temperaturi necorespunzătoare, alimentare la tensiune necorespunzătoare) sau tensiune fluctuantă (în cazul generatoarelor de curent, când puterea consumatorilor este mai mare decât cea furnizată);

Presupă, turbină, carcasa turbină (când defectiunea a survenit în urma impurităților din pompă sau a presiunii create în pompă de alte utilaje, mașini, etc);

Elementele componente ale sistemului de tăiere, ex: lanț motofierastrău, disc motocositoare, cuțit masă cosit, cuțit mașină gazon, cuțit moară/tocătoare, etc.; Tambur demaror, șnur starter, arc demaror, mâner starter;

Masă cosit, cuțit masă cosit, pinteni, contracuțite, dinți, suport reglaj, suport nuca, nuca, bieletă (întreg lanțul cinematic al sistemului de tăiere la motocositor), când nu sunt corect exploataate, reglate sau curățite.

#### **Reparatii efectuate in perioada de garantie.**

1	2	3
Data intrării	Data intrării	Data intrării
Data iesirii	Data iesirii	Data iesirii
Tehnician Service	Tehnician Service	Tehnician Service
<b>Semnatura si stampila</b>	<b>Semnatura si stampila</b>	<b>Semnatura si stampila</b>

**Mentiunile privind reparatile efectuate in perioada de garantie se fac pe verso.**